

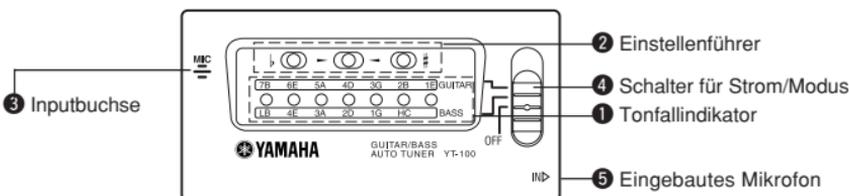
Vielen Dank für den Kauf des elektronischen Gitarren/Baß-Stimmgeräts YT-100 von YAMAHA. Lesen Sie diese Anleitung bitte aufmerksam durch, und bewahren Sie sie dann zur späteren Bezugnahme gut auf.

■ VORSICHTSMASSREGELN

- ◆ Verwenden Sie das Stimmgerät nicht an Orten, wo es den folgenden schädlichen Einflüssen ausgesetzt ist:
 - Direktes Sonnenlicht
 - Extreme Temperatur- und Luftfeuchtigkeitswerte
 - Sand und Staub
- ◆ Benutzen Sie nur zwei AAA-Batterien (R03/LR03) für den Dreher.
- ◆ Schalten Sie das Stimmgerät nach Gebrauch stets aus, um die Batterien zu schonen.
- ◆ Wenn verbrauchte Batterien längere Zeit im Gerät verbleiben, können sie auslaufen und Schäden verursachen. Wenn die Batterien schwächer werden, sollten Sie sie daher entnehmen und so bald wie möglich durch neue ersetzen.
- ◆ Schützen Sie das Stimmgerät vor starken Schlägen und Erschütterungen. Wenden Sie beim Betätigen der Bedienelemente nicht zu viel Kraft auf.
- ◆ Verwenden Sie zum Säubern des Stimmgeräts keine Lösungsmittel wie Benzin oder Verdünner. Entfernen Sie Staub und Schmutz mit einem weichen, trockenen Tuch.
- ◆ Bewahren Sie diese Anleitung nach dem Durchlesen gut auf.

Achten Sie bitte auf korrekte Entsorgung verbrauchter Batterien. Batterien dürfen nicht verbrannt werden! Achten Sie bitte auch darauf, daß Batterien nicht in Kinderhände geraten.

■ BAUTEILE

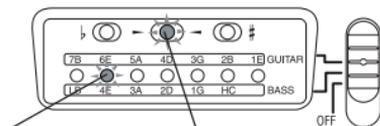


■ STIMMVORGANG

Der Dreher wird den Namen der nächsten Melodie (Saitenname) zu dem Tonfall von der gezupften Saite automatisch wählen.

1. Für elektrische Gitarren/Bässe verbinden Sie das Gitarrekabel mit der Inputbuchse ③.
 - * Das eingebaute Mikrofon ⑤ wird nicht funktionieren, wenn ein Kabel in die Inputbuchse ③ eingesteckt wird.
2. Schieben Sie den Schalter für Strom/Modus ④, um den Typ vom Instrument (GUITAR oder BASS), das Sie einstellen möchte, zu wählen. (Das grüne zentrale LED vom Einstellenführer ② wird blitzen.)
3. Um die akustische Gitarre einzustellen, stellen Sie das eingebaute Mikrofon vom dem Dreher ③ so nah wie möglich neben die Tonöffnung der Gitarre.
4. Zupfen Sie die Saite, die Sie einstellen möchte. (Zupfen Sie nicht mehr als eine Saite zur gleichen Zeit.)
 - Zuerst stellen Sie die Saite, so dass der Tonfallindikator ① für den angemessenen Saiten Namen blizt.
 - Dann stellen Sie die Saite ein bisschen ein, bis die grüne Lampe vom dem Einstellenführer ② beleuchtet.
 Wenn die **b**-Lampe auf dem Einstellenführer blizt, spannen Sie die Saite, um ihren Tonfall zu erhöhen. Wenn die **#**-Lampe blizt, entspannen Sie die Saite, um ihren Tonfall zu senken.

Beispiel) Die E-Saite bei einer Gitarre mit sechs Saiten einstellen.

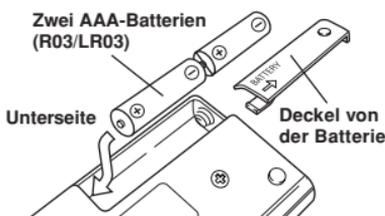


Der Saitenname von der gezupften Saite beleuchtet.

Wenn dieses LED beleuchtet, wird die Saite richtig eingestellt.

■ EINLEGEN/AUSWECHSELN DER BATTERIE

1. Drücken Sie den Deckel von der Batterie (am Rücken des Drehers gestellt) und verschieben Sie ihn in der Richtung vom Pfeil.
2. Installieren Sie zwei AAA-Batterien (R03/LR03) im Abschnitt für die Batterien. Vergewissern Sie sich, dass die Batterien richtig eingestellt werden, so dass ihre Polaritäten den Bemerkungen bei diesem Abschnitt entsprechen.
 - * Schieben Sie den Schalter für Strom/Modus ④ immer zu "OFF", bevor Sie die Batterie wechseln.
 - * Vergewissern Sie sich, dass die Batterien eingestellt werden, so dass ihre Polaritäten (+, -) diesen Bemerkungen bei diesem Abschnitt entsprechen. Falsche Installation könnte zum Zusammenbruch dieser Einheit führen.
3. Schieben Sie den Batteriedeckel zurück. Wenn die Batterien alt sind, wird der Indikator vage. Die Verwendung von gebrauchten Batterien könnte zur unregelmäßigen Operation von diesem Apparat führen. Ersetzen Sie die gebrauchten Batterien durch die neuen (zwei AAA (R03 / LR03)) so schnell wie möglich. Lassen Sie keine gebrauchte Batterie in dem Dreher für eine lange Zeitperiode, weil das Lecken der Batterien z.B. den Dreher beschädigen könnte.



■ TECHNISCHE DATEN

Anzeigelampen	: Tonfallindikator, Einstellenführer
Stimmnoten	: E-Gitarre 7B, 6E, 5A, 4D, 3G, 2B, 1E Baß LB, 4E, 3A, 2D, 1G, HC
Standardtonhöhe	: A4=440Hz (fest)
Eingänge	: Inputbuchse (6φ monaural), eingebautes Mikrofon
Power Source	: Zwei AAA-Batterien (R03/LR03)
Abmessungen (B x H x T)	: 97 x 50 x 18 mm

* Änderungen an Daten und Design vorbehalten.

Bescheinigung des Importeurs

Hiermit wird bescheinigt, daß der / die / das
GUITAR/BASS AUTO TUNER Typ : YT-100

(Gerät, Typ, Bezeichnung)
in Übereinstimmung mit den Bestimmungen der

VERFÜGUNG 1046/84

(Amtsblattverfügung)

funkentstört ist.

Der Deutschen Bundespost wurde das Inverkehrbringen dieses Gerätes angezeigt und die Berechtigung zur Überprüfung der Serie auf Einhaltung der Bestimmungen eingeräumt.

YAMAHA Europa GmbH

Name des Importeurs